

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْأَوَّلُ فِي دِيْمُونَتِهِ الْآخِرُ فِي أَزْلِيَّتِهِ الْوَاحِدُ فِي مُلْكِهِ
الْفَرِدُ فِي سُلْطَانَهُ الْعَالِيِّ فِي دُنْوَهُ الْقَرِيبُ فِي عُلُوَّهُ وَصَلَّى
اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَصَبَّاحُ الْهُدَى وَالْمُنْقِذُ
مِنَ الْضَّلَالِ وَالْعَمَى، هَذَا كِتَابُ الْقَنَاءِ لِيُفَرَّغَ إِلَيْهِ
الْمُجْبُورُ الْمُضْطَهَدُ عَلَى الْيَمِينِ الْمُكْرَهُ عَلَيْهَا فَيُعَاصِي بِمَا يَرِسَّهُ
وَيُضْمِرُ خِلَافُ مَا يُظْهِرُ لِيَلْمُمَ مِنْ عَادِيَةِ الظَّالِمِ وَيُخَلِّصُ مِنْ
جَنَفِ الْعَاسِمِ وَسَيِّدِنَا، كِتَابُ الْمَلَاحِنِ وَاسْتَقْنَاهُ ذَاهِنًا
الْإِسْمُ مِنَ الْلُّغَةِ الْعِرْبِيَّةِ الْفَصِيَّةِ الَّتِي لَا يَسْوِيهَا الْكَدْرُ وَلَا
يَسْتَوِي عَلَيْهَا التَّكْلُفُ وَمَا تَوْفِيقَنَا إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ أَبُو
بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ دَرِيدٍ الْأَزْدِيُّ مَعْنَى قَوْلِنَا الْمَلَاحِنُ
لَا إِنَّ الْحَنَّ عِنْدَ الْعَرَبِ الْفَطْنَةُ وَمِنْهُ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، لَعَلَّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَلْوُتُ الْحَنَّ لِجَهَةِ إِيَّاهُ افْطَنَ
لَهَا وَاغْوَصَ عَلَيْهَا وَذَلِكَ أَنَّ أَصْلَ الْحَنَّ عِنْدَ الْعَرَبِ أَنَّ
يُرِيدَ الشَّيْءَ فَتُؤْدِيَ عَنْهُ بِقَوْلِ أَخْرَى كَقَوْلِ الصَّيْرَى الْأَسِيرِ
كَانَ فِي بَلْرِينِ وَأَثْلَجِينَ سَأَلَهُمْ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالُوا

لَا تَرِيلُ

لَا تُرِسلَ إِلَّا بِحَضْرَتِنَا لَا تَهْمُمْ كَانُوا أَنْزَعُوا غَرْفَوْمَه
 فَيَأْفُوا إِنْ يُنْذَرُ عَلَيْهِمْ فِي بَعْدِ اسْوَدِ قَالَ لَهُ الْعَقْلُ
 قَالَ نَعَمْ إِنِّي لَهَا عَاقِلٌ قَالَ مَا أَرَاكَ لَذَلِكَ قَالَ مَا هَذَا
 وَاسْأَرْ بِيْدِهِ إِلَى اللَّيْلِ قَالَ هَذَا اللَّيْلُ قَالَ إِنَّكَ عَاقِلًا
 ثُمَّ مَلَأَ كَفِيهِ مِنَ الرَّمْلِ وَقَالَ كَمْ هَذَا قَالَ لَا دِرْيٌ
 وَإِنَّهُ لَكَثِيرٌ قَالَ إِنَّمَا أَخْرَجَ النُّجُومَ رَأْمَ النِّيَارُ قَالَ كُلُّ
 كَثِيرٌ قَالَ بِلَغْتُ فَوْمِي التَّحِيَةَ وَقُلْ لَهُمْ لِيْكُرْمُوا فَلَا نَا
 يَعْتَرِسْ إِسِيرَا كَانَ فِي أَبْدِيهِمْ مِنْ بَكْرِيْنَ وَأَنْلِ فَانَّ قَوْمَهُ
 لَيْ مُكْرِمُونَ وَقُلْ لَهُمْ أَنَّ الْمَرْجَحَ قَدْ أَدْبَرْتِيْ وَقَدْ شَكَّتِ النَّسَاءُ
 وَأَمْرَهُمْ أَنْ يُعْرِفُوا نَاقِيَ الْحَرَثَ فَقَدْ أَطَالَ الْوَأْرُ وَبَاهَا وَانْجَبُوا
 جَلَّى الْأَصْهَبَ بِآبِيهِ مَا كَلَّتْ مَعْلُمُ حَيْسَا وَأَسْلُوَ الْحَرَثَ
 عَنْ خَبَرِيْبَ فَلَمَّا أَدْى الْعِيدَ الرِّسَالَةَ قَالُوا لَقَدْ جُنَاحُ الْأَعْوَرُ
 وَاللَّهِ مَا نَعْرِفُ لَهُ بِنَاقَةَ حَرَثًا وَلَا جَمَلًا أَصْهَبَ كُمْ سَرَحُوا
 الْعِيدَ وَدَعُوا الْحَرَثَ فَقَضُوا عَلَيْهِ الْفِضَّةَ قَالَ قَدْ أَنْذَرْتُكُمْ
 أَمَا قَوْلُهُ ادْرِيْ الْمَرْجَحَ يُرِيدُ أَنَّ الرَّجَالَ قَدْ أَسْتَلَمُوا وَلَسُوا
 السَّلَاحَ وَقَوْلُهُ شَكَّتِ النَّسَاءُ أَيْ أَتَحْذَنُ الشِّكَا لِلشَّفَرِ
 قَالَ أَبُوكِرِ الشِّكَا حَمْعُ شَكُورَةَ وَأَنْشَدَ
 شَكَّتِ الْمَاءُ فِي السِّتَّا قَلَنَا بلْ رِدِيْهُ تُوَافِقِيْهُ سَجِينَا

قوله الناقة الحمراء اي ارتحلوا عن الدهنا وارثروا
 الصهان وهو الجل الأصهيب قوله بايه ما اكلت
 معلم جنسا يريد اخلاطا من الناس وقد عزوكم لان
 الجيش يجمع السنن والتحر والاقط فاصنعوا ما قال
 وعرفوا الحن كلامه واحذهذا المعنى ايضا حمل
 كان اسيرا في بني تميم فكتب الى قوته شعرا
 حلو عن الناقة الحمراء ارجلكم والبازل الاصهيب العقول فامضوا
 ان الذئاب قد احضرت براثنا والناس لهم يكر اذا سبوا
 يريد الناس لهم اذا اخذبوا اعداء لكم كثيرون وايل
 ويقل لمعويه ان عبید الله بن زياد يلحن فقال
 وليس بظريف ابن اخي يتکلم بالفارسية فظن مسویه
 ان الكلام بالفارسية طرف اذا كان معدلا عن وجہ العربية
 وقال الفرايد

وحديث الده هو مما ينعت الناعون يوزن ورنا
 منطق صائب وتلحن احيانا نا وخير الحديث ما كان هنا
 يريد انها تعوص في حدتها فنزيله عن جهته فعمل ذلك
 لمنا فاما الحن في العربية وهو راجع الى هذا لانك

عَيْبٌ فَالآنِسِيُّ مَا قَبْلَ عَلَى جَسَدِكَ مِنْ أَعْصَابِكَ
 وَالوَحْشِيُّ مَا حَالَفَ ذَلِكَ هَوَّ تَقُولُ وَاللَّهِ مَا يَرِيْتُ
 فَلَا نَا شَاكِيًّا اِيْ لَمْ يَحْدُّ شَكْوَةً وَهُوَ سَقَا ؛ صَعِيرٌ
 لِلْبَرِ هَوَّ تَقُولُ وَاللَّهِ مَا اَمْلَكَ حَجْرًا وَلَا مَسْتَ
 بِيَدِي حَجْرًا : الْحَجْرُ النَّاقَةُ الْغَرِيْرَةُ الْبَرُ قَالَ الرَّاحِزُ
 اَنْتَ وَهَبْتَ الْحِلَةَ الْجَرِحَرَا كُوْمَامَهَا رِسْنُ مَعَاصِنَاجَرَا
 وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا خَدَثَ دَلْوًا مِنْ فُلَانٍ وَلَا سَعْرَتْهَا
 فَالدَّلْوُ السَّيْرُ الْأَهْلُ قَالَ الرَّاحِزُ
 لَا تَقْلُوْهَا وَادْلُوا هَا دَلْوَا . اَنْ سَعَ الْوَمَارَحَا عَدْوَا
 وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا عَنِيْدِي دِبْسُ فَالدِبْسُ الْكَيْرُ مِنْ كُلِّ
 شَيْءٍ ذَكْرُهُ الْخَلِيلُ فِي بَابِ الْبَاءِ وَالْتَّينِ هَوَّ تَقُولُ
 وَاللَّهِ مَا يَرِيْتُ عَجَوْزَا وَلَا سِحْنَا وَالْعَجَوْزُ الْجَعْبَرَةُ
 وَالشَّيْخُ الرَّذَادُ مِنْ الْطَّرِ اَوَّلَ مَا يَقْعُدُ عَلَى الْاَرْضِ
 وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا وَجَبَ عَلَيَّ فَلَا رُّ اِيْ مَا غَلَبَنِي
 عَلَى الْوَجْبِ وَهُوَ الْبَقُّ هَوَّ تَقُولُ وَاللَّهِ مَا فَرَقْتُ
 عَلَى فُلَانٍ اِيْ لَمْ يَسْرَ لَهُ فَرْوَا هَوَّ تَقُولُ وَاللَّهِ
 مَا لِي دَارٌ وَلَا اَمْلَكُ مَوْضِعَ دَارٍ وَدَارٌ وَادِ قَرِيبٌ مِنْ

هُجْرٌ مَعْرُوفٌ : وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا بَيْتٌ مُسْمَطِرًا قَطُّ
 وَلَا أَمْلَكُهُ وَالْمُسْمَطِرُ سَحَابٌ قَالَ الشَّاعِرُ
 سَقِيَ دَأْرَهَا مُسْمَطِرٌ ذُو عَمَارَةٍ أَجْشُ حَرَى مَنْتَ الْعَيْنِ رَاجِ
 وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا كَلَمْتُ سِكَنًا وَلَا كَلَمَيَ فَالسَّكَنُ النَّارُ قَالَ
 الرَّاجِزُ

وَقُوْمَنَ بِالدُّهُبِ وَبِالْأَسْكَانِ هـ وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا صَبَحْتُ
 أَوْسَى وَلَا أُوَيْسَى وَلَا كَلَمْتُهُمَا وَهُمَا اسْمَانٌ مِنْ اسْمَاءِ
 الذِّئْبِ قَالَ الشَّاعِرُ
 كَأَحَمَرْتُ فِي حِضْنِهَا أُمُّ عَامِرٍ لَدَى الْجَبَلِ حَتَّى عَلَى أَوْسِعِ عَالَمٍ
 وَقَالَ آخَرُ : مَا فَعَلَ الْيَوْمَ أَوْ يُسَرِّ فِي الْغَمَمِ
 وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا كَسَرْتُ لَفَلَانِ صَاحِبَكَ فَالضَّاحِكُ فَرْجَةٌ
 فِي الْجَبَلِ كَأَنَّهَا تَصْلِكُ هـ وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا نَالَ فَلَانَا
 مِنْ عِقَابٍ وَالْعِقَابُ الْمُنْيَطُ الَّذِي يُشَدُّ فِي طَرْفِ
 حَلْقَةِ الْقِرْطَنِ يُشَدُّ بِالْطَرْفِ الْآخَرِ لِلْآنَ يَسْقُطُ قَالَ
 الرَّاجِزُ : كَانَ مَهْوِي قُرْطَهَا الْمَعْقُوبُ هـ
 وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا شَهَدْتُ فَلَانَا إِي مَا صَادَفَ دَفَعَ عَنَّهُ
 شُهْدًا وَلَا اشْهَدَنِي وَلَا صَادَفَ عَنِّي شُهْدًا هـ

وَتَقُولُ وَاللَّهِ مَا كَانَ خَلْفِي وَلَا فَدَامِي فَالخَلْفُ الرِّيدُ وَرَاءُ
 الْبَيْتِ قَالَ الْأَنْعَرُ
 وَجِيَّا مِنَ الْبَابِ الْجَافِ تَوَاتِرًا وَإِنْ تَقْعُدَا بِالخَلْفِ فَالخَلْفُ أَوْسَعُ
 وَالْقَدَامُ السَّيْدُ قَالَ إِنْ عِزْ
 إِنَّا لَنَضْرِبُ بِالْمُؤْفِنِ رُؤُسَهُمْ ضَرَبَ الْقَدَارِ بِقِيعَةِ الْقَدَارِ
 ثُمَّ الْكِتَابَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَامِيِّ الْبَيْنَيْنِ
 الطَّاهِرِ بْنِ وَلِيمَ وَكَتَبَ شَاكِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَلِيٍّ
 بِخَطْهِ لِنَفْهِ زِيَّدِ الْقَعْدَةِ سَنَةً عَشْرَ وَارْبِعَائِةً

وَقَدْ حَمَتْ

هَذِهِ النَّسْخَةُ المُنْقُولَةُ مِنْ خَرَانَةِ كِتَابِ الْمَلِكِ الظَّاهِرِ مِنْ
 الْأَدْبَارِ نَسْخَهُ بِقَاعِ النَّاجِحِ بِالْمَكْتَبَةِ الْمَنْكُورَةِ مُحَمَّدٌ صَادِقٌ فَاعِي الْمَلِحِ
 يَوْمِ الْأَرْبِعَاءِ، الْأَيَّامِ عَشْرَ مِنْ صَفَرِ الْحِيرَةِ أَرْبِيعَتْ وَنِيَّةُ
 وَالْفَهْرِيَّةُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ